

## QBPDS

### Palavras Chave

funcionalidade  
Dor lombar  
Atividades da vida diária

### Tipo de Instrumento

Específicos de sinais e sintomas

### Autores Originais

Jacek A. Kopec  
John M Esdaile  
Michal Abrahamowicz  
Lucien Abenhaim  
Sharon Wood-Dauphinee  
Donna L Lamping  
J Ivan Williams

**Título Original** QBPDS (Quebec Back Pain Disability Scale)

**Objectivo** Medir e avaliar o nível de incapacidade funcional associada à dor lombar.

**Condição de Saúde** Lombalgia/lombociatalgia específica ou não específica

**População** Jovens, adultos e idosos

**Modo de Preenchimento** Preenchido pelo doente

### Principais referências bibliográficas da v. original

Kopec JA, Esdaile JM, Abrahamowicz M, *et al.* The Quebec Back Pain Disability Scale. Measurement properties. *Spine* 1995; 20(3):341–52.  
Kopec JA, Esdaile JM, Abrahamowicz M, Abenhaim L, Wood-Dauphinee S, Lamping DL, *et al.* The Quebec Back Pain Disability Scale: conceptualization and development. *J Clin Epidemiol* 1996; 49(2):151-61.

## Versão: Portugal

**Nome da versão** Quebec Back Pain Disability Scale- versão portuguesa

### Autores da versão



Eduardo Cruz  
Rita Fernandes  
Maria Filomena Carnide  
Ana Cristina Vieira  
Sara Moniz  
Filipa Nunes



**Condições de utilização** Este questionário é distribuído pelo MAPI Research Trust. O acesso ao questionário é através da plataforma eProvide, seguindo o tutorial disponível [aqui](#).

**Número de itens** 20

**Janela de medida** Hoje

**Tempo de** 5 minutos

## Instrumento

	DIMENSÕES	ITENS	PONTUAÇÃO
<b>Descrição</b>	<b>Dimensões</b>	<b>Itens</b>	<b>Pontuação</b>
	Unidimensional	P1-20	0 a 5

**Sistema de Pontuação**

A pontuação total é obtida pela soma das pontuações dos itens representados numa escala de orientação positiva de 0 (nenhuma incapacidade) a 100 (incapacidade total).

**Tradução:** equivalência semântica obtida pela tradução, retroversão e obtenção de uma versão de consenso.

**Alfa de Cronbach:** de 0,95. Correlações item-total variam entre 0,474 e 0,791

**Reprodutibilidade** (4-7 dias): ICC 2,1 = 0,696 (IC95%- 0,581- 0,783).

**Validade de conteúdo:** análise de compreensão e aceitação por painel de 40 doentes com dor crónica lombar.

**Indicadores de Qualidade**

**Validade de construção:** Validade convergente:  $\rho=0,618$ ;  $\rho=0,001$  com o Roland Morris Questionnaire;  $\rho=0,377$ ;  $\rho=0,001$  com a EVA; Validade discriminativa- capacidade para discriminar utentes com dor localizada e irradiada- $\rho<0,005$ ), e análise factorial (52,1% da variância explicada).

**Poder de resposta:** Área abaixo da Curva- 0,741, (95% CI: 0,645 – 0,837); Diferença Mínima Detetável 90 = 19 pontos (IC 90%: 14–24,5)

**Significância Clínica:** Diferença Mínima Clinicamente importante =7 pontos ou 24% redução do valor inicial (antes e após um processo de cuidados de fisioterapia, 6 semanas).

**Principais referências bibliográficas**

Ana Cristina Vieira. Contributo para a validação da versão portuguesa da Quebec Back Pain Disability Scale: Análise Fatorial, Fiabilidade e Poder de Resposta em utentes com Dor Lombar Crónica. [Dissertação de Mestrado em Fisioterapia em Condições Músculo- Esqueléticas. Setúbal: Escola Superior de Saúde de Setúbal; Faculdade de Ciências Médicas; Escola Nacional de Saúde Pública. Julho de 2012.  
<http://run.unl.pt/handle/10362/9111>